

comisión del codex alimentarius



ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACIÓN

ORGANIZACIÓN
MUNDIAL
DE LA SALUD



OFICINA CONJUNTA: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROMA Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

Tema 2(d) del programa

CX/FFV 06/13/5-Add.1

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ DEL CODEX SOBRE FRUTAS Y HORTALIZAS FRESCAS

13ª Reunión

Ciudad de México, del 25 al 29 de Septiembre de 2006

Propuesta de Modelo General para las normas del Codex sobre frutas y hortalizas frescas

MEXICO

En el apartado de INTRODUCCION

- En la segunda viñeta se sugiere la siguiente redacción:

El Modelo General tiene por objeto guiar al Comité en la elaboración de las normas, de modo que se garantice la consistencia en la redacción, la presentación, la terminología y, cuando corresponda, las disposiciones específicas de productos en estado fresco;

PROPUESTA DE MÉXICO

México solicita al pleno del grupo considere la importancia de incorporar entre el apartado de INTRODUCCION y el apartado DEFINICION DEL PRODUCTO, un inciso relativo a la TERMINOLOGIA comúnmente utilizada para desarrollar normas Codex sobre frutas y Hortalizas. La presente solicitud está acompañada de la redacción correspondiente, que incluye la terminología comúnmente utilizada en la redacción de normas de productos frescos, para circularse entre los países miembros, misma que se entrega al Secretariado para su difusión.

En el apartado 2. DISPOSICIONES RELATIVAS A LA CALIDAD

En el documento en español dice: disposiciones, debe decir: disposiciones

En el apartado 2.2 CLASIFICACIÓN

Dice: [o en caso de que el producto se clasifique en categorías]

Debe decir: [En caso de que el producto se clasifique en categorías]

En el apartado 2.2.1 Categoría “Extra”

Se propone la siguiente redacción: “*No deberán tener defectos, salvo defectos superficiales muy leves siempre y cuando no afecten al aspecto general del producto, su calidad y estado de conservación*”. Se elimina de la frase: presentación en el envase

Mismo comentario para los apartados **2.2.2 Categoría I** y **2.3.2 Categoría II**

S